



SURSUM FIALA 1

Agitare prima dell'uso. Distribuire uniformemente sul cuoio capelluto asciutto massaggiando con piccoli movimenti circolari e con una leggera pressione. Lasciare agire 10 minuti e procedere con lo shampoo specifico.

SURSUM VIAL 1

Shake well before use. Apply evenly to dry scalp massaging with small circular movements and a little pressure. Leave for 10 minutes then wash with the specific shampoo.

SURSUM AMPOLLA 1

Agitar bien antes de su uso. Aplicar uniformemente sobre el cuero cabelludo seco masajeando con pequeños movimientos circulares y ejerciendo una ligera presión. Dejar por unos 10 minutos y seguir con champú específico.



SURSUM SHAMPOO

Applicare in più punti sui capelli bagnati, massaggiare ed emulsionare con acqua. Risciacquare. Ripetere se necessario.

SURSUM SHAMPOO

Apply in several places to wet hair massaging to a lather adding more water if necessary. Rinse. Repeat if necessary.

SURSUM CHAMPÚ

Aplicar en varios puntos sobre cabellos mojados, masajear y emulsionar con agua. Enjuagar. Repetir si necesario.



SURSUM FIALA 2

Agitare prima dell'uso. Utilizzare dopo lo shampoo specifico a capelli tamponati. Distribuire uniformemente sul cuoio capelluto massaggiando con piccoli movimenti circolari e con una leggera pressione. Non risciacquare.

SURSUM VIAL 2

Shake well before use. Use on towel-dried hair after the specific shampoo. Apply evenly to scalp massaging with small circular movements and a little pressure. Do not rinse.

SURSUM AMPOLLA 2

Agitar bien antes de su uso. Utilizar después del champú específico, sobre cabellos taponados. Distribuir uniformemente sobre el cuero cabelludo masajeando con pequeños movimientos circulares y ejerciendo una ligera presión. No enjuagar.



SURSUM PATCH

Utilizzare un patch monouso al giorno, applicandolo in prossimità del cuoio capelluto su cute integra, asciutta e pulita. Lasciare agire per 10-12 ore prima di rimuoverlo delicatamente.

SURSUM PATCH

Use a disposable patch per day applying it close to the scalp, to intact, dry and clean skin. Leave for 10-12 hours then gently remove.

SURSUM PARCHE

Utilizar un parche desechable cada día aplicándolo en proximidad del cuero cabelludo sobre la piel inalterada, seca y limpia. Dejar durante 10-12 horas y después quitar suavemente.



SURSUM LOZIONE QUOTIDIANA CADUTA PROGRESSIVA O CADUTA REATTIVA

Scegliere la lozione per caduta progressiva o reattiva in funzione del tipo di anomalia. Agitare prima dell'uso. A capelli asciutti instillare alcune gocce sulla cute e massaggiare fino ad assorbimento. Non risciacquare.

SURSUM PROGRESSIVE HAIRLOSS OR REACTIVE HAIRLOSS DAILY LOTION

Choose the lotion for progressive hairloss or the reactive lotion depending on the type of anomaly. Shake well before use. Dry hair, apply a few drops onto scalp, and massage until fully absorbed. Do not rinse.

SURSUM LOCION COTIDIANA CAÍDA PROGRESIVA O CAÍDA REACTIVA

Elegir la loción para la caída progresiva o reactiva según el tipo de anomalía. Agitar bien antes de su uso. Con cabellos secos, aplicar algunas gotas sobre el cuero cabelludo y masajear hasta absorción. No enjuagar.

*Il protocollo standard Sursum può variare in base alla diagnosi professionale e allo stato dell'anomalia.

*The standard Sursum protocol can change according to professional diagnoses and any possible anomalies.

*El protocolo estándar Sursum puede variar según el diagnóstico profesional y el estado de la anomalía.

CICLO Trattamento da effettuare una volta a settimana per un minimo di 6 settimane.

CYCLE Treatment to be used once a week for a minimum of 6 weeks.

CICLO Tratamiento a efectuarse una vez cada semana por un mínimo de 6 semanas.

CICLO Trattamento da effettuare quotidianamente -preferibilmente prima di coricarsi- per 6-12 settimane dall'inizio del trattamento in fiale Sursum.

CYCLE Treatment to be applied every day - preferably before going to bed - for 6-12 weeks from the beginning of the treatment with the Sursum vials.

CICLO Tratamiento para realizar a diario -preferiblemente antes de acostarse- durante 6-12 semanas desde el comienzo del tratamiento en ampolla Sursum.

CICLO Trattamento da effettuare quotidianamente -preferibilmente al mattino - per 10-12 settimane dall'inizio del trattamento in fiale Sursum.

CYCLE Treatment to be applied every day - preferably in the morning - for 10-12 weeks from the beginning of the treatment with the Sursum vials.

CICLO tratamiento para realizar a diario -preferiblemente por la mañana - durante 10-12 semanas desde el comienzo del tratamiento en ampolla Sursum.